

客户通知

**关于第 34 周船舶 MSC JADE 相关截止时间的通知**

亲爱的客户，

我们特此通知您，原定于 2021 年 08 月 28 日驶离上海港的我司 AE6 航线船舶 MSC JADE 航次 134W 相关截止时间已设定如下：

预计开港时间：	2021-09-20	13:45
完整MDGF截止：	2021-09-22	09:00
移箱截止：	2021-09-23	04:45
截港/场站收据截止：	2021-09-24	01:45
VGM 时间截止：	2021-09-23	22:45
预计到港：	2021-09-24	14:00
预计离港：	2021-09-26	
提单样本截止时间：	2021-09-22	22:00 (冻柜请参照订舱确认上的时间操作)

如有任何疑问，欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合！

顺颂商祺！

马士基大中华区

2021 年 09 月 18 日

注：本通知原文以英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！

18, Sep. 2021

## WK34 Vessel MSC JADE Deadline Notice

Dear Valued Customer,

We hereby inform you that the deadlines for WK34 AE6 service vessel MSC JADE voyage 134W which is estimated to depart from Shanghai on 28, Aug. 2021 has been set as below:

Estimate CY Open:	2021-09-20	13:45
Complete MDGF Cut off:	2021-09-22	09:00
Terminal shifting:	2021-09-23	04:45
CY cut-off:	2021-09-24	01:45
VGM deadline:	2021-09-23	22:45
ETA:	2021-09-24	14:00
ETD:	2021-09-26	
Shipping instruction cutoff time:	2021-09-22	22:00 (Active Reefer cargo need to follow deadline mentioned on booking confirmation)

Please pay attention to the newly released booking confirmation.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

Yours sincerely,

Maersk Greater China Area

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.